



Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z. s.



Výroční zpráva 2017

Základní údaje

Nestátní nezisková organizace - spolek neslyšících, nedoslýchavých a ohluchlých občanů s právní subjektivitou, registrovaný ve spolkovém rejstříku u Městského soudu v Praze, spisová značka: L166.

Vznik: 8. 5. 1990

IČ: 006 76 535

BÚ: 43 – 4148740257/0100 Komerční banka

Působnost: celorepubliková

Sídlo a kontakty

Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z.s.

Karlínské náměstí 59/12

186 00 Praha 8

Tel.: 224 816 829

E-mail: snn-cr@snn-cr.cz

<http://www.snn-cr.cz>

Volené orgány

- Republikový výbor
- Výkonný výbor
- Rada neslyšících a Rada nedoslýchavých
- Republiková kontrolní komise

Statutární zástupci

Mgr. Šárka Prokopiusová - prezidentka SNN v ČR

Pavel Šturm - viceprezident SNN v ČR a předseda Rady neslyšících

Jiřina Kocmanová - viceprezidentka SNN v ČR a předsedkyně Rady nedoslýchavých

Jaroslav Paur - ředitel sekretariátu SNN v ČR

Činnost organizace

- SNN v ČR je samostatný spolek s právní subjektivitou.
- SNN v ČR poskytuje služby a péči všem občanům ČR se sluchovým postižením, bez rozdílu věku, rozsahu postižení či členství v organizaci.

Členství (zahraničí)

- Světová federace neslyšících (WFD)
- Evropská unie neslyšících (EUD)
- Mezinárodní federace ohluchlých a nedoslýchavých osob (IFHOH)
- Evropská federace ohluchlých a nedoslýchavých osob (EFHOH)

Členství (ČR)

- Asociace organizací neslyšících, nedoslýchavých a jejich přátel (ASNEP)
- Asociace poraden pro zdravotně postižené (APZP)
- Národní rada osob se zdravotním postižením ČR (NRZP ČR)
- Sdružení zdravotně postižených v ČR (SZdP v ČR)

Média

- webové stránky – www.snn-cr.cz
- Newsletter – zpravodaj SNN v ČR
- regionální bulletiny organizačních jednotek SNN v ČR
- Facebook – SNNvCR

Struktura k 31. 12. 2017

Celkem máme 55 pobočných spolků a 5 obecně prospěšných společností.

- 6 poradenských center s registrovanými sociálními službami
- 5 obecně prospěšných společností, jejichž zakladatelem je SNN v ČR
- 4 krajské organizace (Vysočina, Středočeský kraj, Olomoucký kraj, Ústecký kraj)
- 18 spolků pro neslyšící
- 23 spolků pro nedoslýchavé
- 4 spolky smíšené

Hlavní cíl

- Hlavním cílem Svazu neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z. s. je ochrana a obhajoba práv, potřeb a zájmů neslyšících, nedoslýchavých a ostatních osob se sluchovým postižením.

Další cíle

- poskytování registrovaných sociálních služeb,
- realizace programů zdravotní, sociální a pracovní rehabilitace, poradenství, rekvalifikace a tlumočnických služeb pro občany se sluchovým postižením,
- realizace vzdělávacích, kulturních, společenských a jiných aktivit sloužících potřebám a zájmům osob se sluchovým postižením,
- vydávání periodických tiskovin a odborných publikací,
- zaměstnávání osob se sluchovým postižením,
- prodej a zprostředkování prodeje pomůcek pro sluchově postižené, včetně náhradních dílů a komponentů.

Aktivity

- sociálně právní, zdravotně sociální, technické a pracovní poradenství,
- víkendové kurzy znakového jazyka a odezírání,
- vzdělávací činnost – přednášky, semináře a kurzy,
- psychorehabilitační a rekondičně rehabilitační pobyty,
- společenské, kulturní a sportovní aktivity,
- účast v legislativním procesu,
- osvětová a propagační činnost - Dny otevřených dveří, Mezinárodní den neslyšících,
- zájmová činnost.

Slovo úvodem

Rok 2017 byl rokem velkých událostí. Podařilo se nám od Asociace veřejně prospěšných společností získat označení SPOLEHLIVÁ VEŘEJNĚ PROSPĚŠNÁ ORGANIZACE. Značka poskytuje donátorům a dárcům informace o tom, že její držitel hospodaří se svěřenými prostředky transparentně a adekvátně je využívá na plnění svých veřejně prospěšných činností a služeb. Získání značky procházelo náročné hodnocení fungování organizace, jehož výstupem byla doporučení k další práci. Jsme na získání značky velmi hrdí, neboť nám nejen potvrdila skutečnost, že naše činnost je organizována správným způsobem, ale pomůže nám i při plánování další činnosti.

Další velkou změnou bylo převzetí celorepublikové tlumočnické služby Centrum zprostředkování tlumočení neslyšícím (CZTN) od Asnepu. Od 1. 1. 2017 již tato velmi využívaná služba funguje pod hlavičkou SNN v ČR, z. s. Každá změna je náročná jak pro poskytovatele, tak pro klienty, ale důležité je, že se nijak nezměnila podpora ze strany MPSV a služba může být poskytována ve větším rozsahu než dosud. Bohužel to stále neznamená, že jsou pokryty všechny požadavky na tlumočení, to je stále hudba budoucnosti.

Za úspěch lze rovněž považovat, že jsem byla zvolena členkou poradního orgánu ministra zdravotnictví – Pacientské rady. Členství umožní se více zapojovat do legislativního procesu než dosud a rovněž přímo vznášet návrhy, které je třeba řešit.

Během roku 2017 jsme prostřednictvím našich pobočných spolků pokračovali v dlouhodobé práci pro lidi s jakýmkoliv typem sluchového postižení po celé republice. Naprostá většina z těchto lidí má společné to, že i přes své znevýhodnění chce svůj život žít plnohodnotně, uplatnit se, moci studovat či pracovat, moci žít kulturně, sportovat.... Zkrátka dělat vše, na co si vzpomenou. A my se jim v tom pomáháme, ať už profesionálními sociálními službami nebo zajištěním volnočasových aktivit, či prostým vyslechnutím a sdílením starostí i radostí.

Z celého srdce proto děkuji všem svým kolegům a spolupracovníkům, členům republikového a výkonného výboru a funkcionářům pobočných spolků, kteří se na této práci podílejí. Děkuji rovněž spolupracujícím institucím, úředníkům, politikům, sponzorům, dobrovolníkům za to, že nám to prostřednictvím podpory našich pobočných spolků každý den znovu a znovu umožňují.



Mgr. Šárka Prokopiusová
prezidentka SNN v ČR, z.s.

AKTIVITY REALIZOVANÉ PROSTŘEDNICTVÍM PROJEKTŮ

Seznam projektů

- Centrum zprostředkování tlumočení neslyšícím,
- Zajištění tlumočení znakového jazyka na akci Miss and Mister Deaf World and Europe and Asia 2017 – Magistrát hlavního města Prahy,
- Podpora veřejně účelných aktivit spolků zdravotně postižených,
- Letní tábor pro děti se sluchovým postižením a jejich sourozence,
- Zpřístupnění kulturních zážitků a informací osobám se sluchovým postižením,
- Odborné sociální poradenství a tlumočnické služby pro osoby nedoslýchavé a neslyšící v Karlovarském kraji.

Centrum zprostředkování tlumočení neslyšícím

V roce 2017 začal Svaz poskytovat celorepublikovou tlumočnickou službu Centrum zprostředkování tlumočení neslyšícím, což znamenalo nárůst pracovních úvazků a agendy. Kromě toho se SNN v ČR zaměřil především na metodickou podporu organizačních služek a pobočných spolků.

Počet tlumočnicků českého znakového jazyka

| Kraj | Počet tlumočnicků |
|---------------------------|-------------------|
| Jihočeský kraj | 1 |
| Jihomoravský kraj | 3 |
| Karlovarský kraj | 1 |
| Královéhradecký kraj | 6 |
| Liberecký kraj | 2 |
| Moravskoslezský kraj | 2 |
| Olomoucký kraj | 0 |
| Pardubický kraj | 1 |
| Plzeňský kraj | 2 |
| Praha | 24 |
| Středočeský kraj | 2 |
| Ústecký kraj | 0 |
| Vysočina | 0 |
| Zlínský kraj | 0 |
| Nazařazení | 0 |
| Celkem tlumočnicků | 44 |

Přehled činnosti operátorů v roce 2017

| Počet klientů | Počet intervencí | Počet kontaktů |
|---------------|------------------|----------------|
| 468 | 2 054 | 10 486 |

Celkem realizovaných tlumočnických služeb v roce 2017 – 2 974

| Měsíc | Požadavků | Klienti |
|---------------|-------------|-------------|
| Leden | 266 | 165 |
| Únor | 262 | 164 |
| Březen | 311 | 168 |
| Duben | 218 | 147 |
| Květen | 267 | 162 |
| Červen | 284 | 174 |
| Červenec | 170 | 118 |
| Srpen | 200 | 134 |
| Září | 285 | 152 |
| Říjen | 260 | 159 |
| Listopad | 284 | 166 |
| Prosinec | 167 | 111 |
| Celkem | 2974 | 1820 |

| | |
|--|-----|
| Tlumočení, které bylo zrušené z důvodu nenalezení tlumočnicka | 257 |
| Požadavky, které byly zrušené (např. z důvodu třetí strany) | 63 |
| Požadavky, které zrušil klient (např. si zajistil tlumočnicka jinde) | 188 |
| Požadavky, které zrušil tlumočnick (např. z důvodu nemoci) | 11 |
| Přeobjednané tlumočení (např. na první termín jsme nenašli tlumočnicka, tak se klient u lékaře přeobjednal na jiný termín) | 27 |
| Celkem případů, kde se nenašel tlumočnick, nebo se termín rušil nebo se muselo přeobjednat | 546 |

| Projekt | Pracoviště | Výše dotace | Poskytovatel dotace |
|---------|---|--------------|---|
| CZTN | Centrála operátorů Praha, působnost celá ČR | 4 864 804 Kč | Ministerstvo práce a sociálních věcí |

Zajištění tlumočení znakového jazyka na akci Miss and Mister Deaf World and Europe and Asia 2017

SNN v ČR se po několikaleté přestávce již po čtvrté aktivně zapojil do zajištění tlumočení akce Miss and Mister Deaf World, Europe and Asia, která je společensky významnou akcí pro osoby se sluchovým postižením. Jsme rádi za možnost zajištění tlumočení na této akci, jelikož jde o jednu z mála akcí, která umožňuje i mladým neslyšícím či nedoslýchavým dívkám a chlapcům zažít atmosféru velkého světa a přináší jim možnost seznámit se s profesionály, kteří jim mohou pomoci prosadit se v modelingu.

Finále 17. ročníku Miss a Mister Deaf se uskutečnilo 15. 7. 2017 v pražském Kongresovém centru. Celkem 50 soutěžících, které hodnotila mezinárodní porota, se sjelo ze 40 zemí. Původně mělo do české metropole na mezinárodní velké finále dorazit 27 mladíků a 34 dívek, ne všichni ale mohli kvůli problémům s udělením víz přijet.

Světovou královnou krásy neslyšících se stala Thajka Chutima Netsuriwong. Získala titul Miss Deaf World 2017. V mužské kategorii zvítězil Španěl Eric Alcantara Pascua. Korunka putovala také do Česka, Petra Gluchová vyhrála v kategorii Miss Deaf Europe. Titul Miss Deaf Asia putoval do Číny. Z Francie pochází mladík, který si odnesl ocenění Mister Deaf Europe, nejkrásnější neslyšící muž Asie je z Tchaj-wanu.

Soutěžící se nejprve představili v národních krojích nebo v šatech, kterými reprezentovali své země. Volných disciplín se účastnily pouze dívky, které převážně tančily. Diváky ale překvapila například dívka z Tchaj-wanu, která na pódiu vyráběla zvířátka z balonků, nebo Běloruska, při jejímž vystoupení z krabice vylétli živí motýli. Muži se představili ve společenském oblečení.



Dojetí publika vyvolala i chvíle, kdy na scénu přišel bývalý účastník soutěže, který požádal jednu z tlumočnic o ruku. Ta jeho nabídku přijala.

Tlumočení hlavní akce (na pódiu, přípravy dle scénáře) zajistili jedni z nejlepších tlumočnicků ve svých oblastech (mezinárodní tlumočení, tlumočení českého znakového jazyka) v České republice. Tlumočnice Monika Boháčková a Renata Brabcová tlumočily na pódiu, tlumočnice Eva Kastnerová a Vendula Šantrůčková tlumočily v první řadě pro neslyšící tlumočníky (Jakub Venglář, Sabina Dvulitová), kteří na pódiu tlumočili do mezinárodního znakového systému (tlumočení pro cizince).

K akci patřilo i několik doprovodných akcí, u nichž jsme se také podíleli na zajištění tlumočení. Jednalo se o tzv. Fashiony – módní přehlídky - v TOP Hotelu Praha, v Teplicích a v Hradešíně u Prahy.



Stejně jako při předchozích ročnících se díky grantu MHMP podařilo zajistit tlumočení po celou dobu trvání akce – přípravný týden a samotná soutěž. Opět nebyla tlumočena hudba, neboť kulturní vložka byla složena z tanečních (nikoliv pěveckých čísel).

Opět jsme získali zpětnou vazbu, že od doby, kdy je zajištěno tlumočení této akce, vzrostl mezi komunitou českých i zahraničních neslyšících zájem o účast na akci, což bylo patrné i z vyššího zájmu o vstupenky na akci.

Celý grant byl použit na proplacení služeb – tlumočení do českého znakového jazyka a mezinárodního znakového systému. Grant vyžadoval 40% spoluúčast, celkové náklady byly 72 840 Kč.

| Projekt | Pracoviště | Výše dotace | Poskytovatel dotace |
|--|------------|-------------|--------------------------------|
| Zajištění tlumočení na akcích Miss and Mister Deaf World, Europa, Asia | Praha | 43 700 Kč | Magistrát hlavního města Prahy |

Podpora veřejně účelných aktivit spolků zdravotně postižených

Mezinárodní spolupráce

Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR z. s. vzhledem k finanční podpoře z projektu **Podpora veřejně účelných aktivit spolků zdravotně postižených** má možnost realizovat i spolupráci s dalšími organizacemi na mezinárodní úrovni.

Svaz je řádným členem světových a evropských mezinárodních organizací pro osoby se sluchovým postižením - WFD (Světová federace neslyšících), IFHOH (Mezinárodní federace nedoslýchavých – světová organizace), EUD (Evropská unie neslyšících) a EFHOH (Evropská federace nedoslýchavých).

Členství umožňuje širší možnosti využití informačních zdrojů, dostupnost nových informací v oblasti problematiky sluchového postižení v celosvětovém měřítku, možnost efektivního využívání nových poznatků vědy a techniky, možnost výměny zkušeností, získávání cizojazyčné literatury a zkušeností. Velice důležitá je možnost navázání konkrétní spolupráce s jednotlivými národními organizacemi osob se sluchovým postižením. Získané informace jsou zveřejňovány na webových stránkách a v newsletteru SNN v ČR.

Zároveň se jedná o důležitou a významnou reprezentaci České republiky, která byla mezi prvními státy světa, které uzákonily znakový jazyk.

S členstvím je spojena účast na zasedáních a jednáních těchto mezinárodních organizací. Využití osobních kontaktů z těchto setkání, zprostředkování a aplikace získaných informací. Účast na konferencích a valných hromadách umožňuje vzájemnou spolupráci v oblasti péče, vzdělávání a podpory pro osoby se sluchovým postižením a osvěty u široké veřejnosti.

V roce 2017 se konaly tři zahraniční cesty.

Evropská federace nedoslýchavých – výroční valná hromada a konference v Londýně

Začátkem května (5. – 7. 5. 2017) se vypravily Jana Felgerová s Šárkou Prokopiusovou do Londýna na zasedání valné hromady a konferenci od organizace EFHOH (European Federation of Hard of Hearing People - česky Evropská federace nedoslýchavých). Celá akce se konala v Friends House, nacházejícím se v centru města, naproti nádraží Euston a uspořádalo ji EFHOH ve spolupráci s místní organizací NADP (National Association of Deafened People – česky Národní sdružení ohluchlých lidí).

Valná hromada

Program valné hromady byl zaměřen na fungování organizace za letošní a loňský rok, a řešily se plány na další období včetně rozpočtu organizace. Proběhla také volba hospodáře, stala se jím Darja Pajk ze Slovinska. Jedním z plánů EFHOH je pokračovat s prací na kvalitnějších evropských normách pro sluchadla a další kompenzační pomůcky, a také pokračovat ve spolupráci s Evropskou asociací výrobců sluchadel (EHIMA).

Dalším cílem je i uskutečnit nový průzkum o ohluchlých lidech v členských státech. Veškeré plány organizace EFHOH vyplývají z jejího poslání, které se nese ve významu Evropy, kde lidé s postižením sluchu mohou žít bez komunikačních a informačních bariér. EFHOH má blízké spojení s další organizací, a tou je IFHOH (International Federation of Hard of Hearing People, česky Mezinárodní federace nedoslýchavých).

Konference

Valná hromada pokračovala sobotní konferencí, která byla zaměřená na ohluchlé a jejich práva, přístupnost informací v médiích a péče o sluch a pomáhající technologie. O právech ohluchlých hovořil Laszlo Lovaszy, který posluchače seznámil s procesem fungování komise pro monitorování naplňování Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením při OSN.



Komise podle plánu podrobuje jednotlivé země, které Úmluvu ratifikovaly, šetření, které zjišťuje, jak je v těchto zemích Úmluva naplňována a vydává doporučení co a jak při naplňování zlepšit.

Se svým příspěvkem vystoupila nedoslýchavá Liisa Sammalpenger z Finska, která zastupovala místní organizaci nedoslýchavých a ukazovala kompenzační pomůcky, které jí osobně usnadňují život. U Liisy bylo zajímavé, že absolvovala operaci kochleárního implantátu, který obchází sluchový nerv a stimuluje přímo sluchové centrum v mozku. Ukázala nám svůj polštářek, ke kterému byl připojen mikrofon, a který vibroval dle řeči mluvčího do mikrofonu. Liisa říkala, že vibrace jí pomáhají k lepšímu porozumění. Polštářek používá i jako relaxační pomůcku, kdy si do něj pouští hudbu a on vibruje dle tónů. U Liisy jsme se poprvé setkali s tím, že sluchově postižený má po dobu trvání mezinárodní konference k dispozici vlastní tlumočnicku do znakového jazyka (finského) a mobilní přepisovatelku simultánního přepisu (která mimochodem uměla i znakovat).

Na konferenci prezentovala i zástupkyně firmy Apple Sarah Herrlinger svou firmu a představila novinky, které Apple připravuje nebo již nabízí lidem se sluchovým postižením. Které to jsou? Například oznámení nově přichozí sms zprávy přímo do sluchadla, nové typy Apple iPhone společně se sluchadly ReSound nabízející lepší možnosti slyšení hovoru, a také aplikace automatického přepisu při přehrávání ostatních aplikací v mobilu.

Zástupce EHIMA Soren Hougaard mluvil o současnosti a budoucnosti kompenzačních pomůcek. V době konání konference probíhala v USA na politické úrovni diskuse, zda je možný prodej nějaké kategorie sluchadel bez profesionální pomoci. Soren nevidí rozdíl mezi brýlemi za 5 dolarů a sluchadly za 10 dolarů. Říká, že sluchadlo si můžete koupit i na Alibabě. Vždy je to o nás, jak se rozhodneme investovat do lepšího slyšení, Soren doporučuje využít zdravotnické zařízení. Nechat si udělat vyšetření sluchu, získat přesnou diagnózu a dle ní odpovídající kompenzační pomůcku s nastavením individuálním potřebám. A využít možnosti následně

rehabilitace, nabízejí-li se. Soren říkal, že prý existuje článek, ve kterém je psáno, že sluchově postižený si sám zvládne diagnostikovat přesnou ztrátu sluchu. To samozřejmě není možné. Když ztrácíte schopnost slyšení, vždy vyhledejte lékaře - foniatra.

Bylo zajímavé vidět poprvé v životě službu profesionálních artikulačních tlumočnic (v anglickém jazyce – lipspeaker). Tlumočnice byly z organizace Association of Lipspeakers with Additional Sign (česky Sdružení artikulačních tlumočnicků s doplňkovými znaky). Měli úžasnou artikulační dovednost, která zároveň nebyla přehnaná. Mnozí z nás víme, že když se druhý opravdu snaží artikulovat, ztrácí se přirozené tempo a srozumitelnost řeči, a tak se také moc nedomluvíme. Tlumočnice kromě artikulace používaly doplňkové znaky.

Zajímavostí bylo i zjištění, že v Londýně VŠECHNA divadla mají nainstalované indukční smyčky nebo FM systémy. To u nás nemáme, a dá se říct, že je to naším cílem, ostatně k zavedení smyčkových systémů pro nedoslýchavé ve všech institucích vyzývá i EFHOH.

Program konference byl bohatý a v závěru našeho setkání, v neděli před odletem, jsme měli možnost absolvovat krátkou procházku, díky které jsme měli možnost poznat kousek Londýna a jeho historii. Konkrétně jsme viděli jeho historickou část – Bloomsbury, jehož historie sahá až do 17. století. Bloomsbury je oblast, která díky blízkosti vzdělávacích institucí, nemocnic a Britského muzea přitahovala řadu zajímavých osobností v oblasti literatury, medicíny, umění a ženského volebního práva. V zahradách Bloomsbury jsme se potkali s Gándím, Virginíí Wollovou, Charlesem Dickensem; tedy s jejich sochami. Taktéž na procházce jsme měli k dispozici profesionální artikulační tlumočnici Lynne Dubin.

Evropská unie neslyšících – volební valná hromada a konference na Maltě

Deaf People Association, česky Asociace neslyšících lidí, je malá organizace, která má přibližně 50 členů a pracuje na území Malty. Přesto dokázala, stejně jako velké národní organizace z jiných států, výborně zorganizovat výroční zasedání EUD (European Union of the Deaf, česky Evropská unie neslyšících) a konferenci. Každoroční setkání se konalo ve dnech 18. – 21. května v maltském hlavním městě Vallettě.

Workshopy

Ve čtvrtek 18. května se konaly dva workshopy. Jeden byl zaměřen na diskusi na téma zastoupení žen v organizacích neslyšících, a druhý byl ryze praktický a týkal se diskuse ve věci členských poplatků EUD. V průběhu diskuse při prvním workshopu bylo zajímavé zjištění, že zatímco v západních zemích je zastoupení žen ve vedení organizací neslyšících nižší, v zemích bývalého komunistického bloku je tomu naopak a ve výborech organizací je většina žen. Druhý workshop byl zaměřen na téma členských příspěvků EUD, které v současnosti činí 2000 €, což je pro některé státy příliš velká částka. Přesto byly navrženy další změny tak, aby se postupně do roku 2020 příspěvek zvýšil na 2200 €. Finance z členských příspěvků jsou používány na činnost sekretariátu EUD, činnost výboru EUD a na pořádání zasedání, konferencí a dalších akcí.

Konference

V pátek 19. května se konala konference. The European Pillar of Social Rights, neboli Pilíře evropského sociálního práva. Příspěvky v první části se týkaly práv osob se zdravotním postižením obecně a měli jsme možnost je vyslechnout od věhlasných přednášejících, mezi nimiž byla např. evropská komisařka pro zaměstnanost a sociální práci Marianne Thyssen, nebo maltští politici v oblasti podpory rodiny a práv dětí, seniorů a osob se zdravotním postižením. Druhá část byla zaměřena na oblast neslyšících, a to především na rozvoj a uznání znakových jazyků. Příspěvek přednesla i neslyšící europoslankyně Helga Stevens, která nás seznámila s celým procesem, na jehož základě byla v listopadu 2016 přijata rezoluce Evropského parlamentu k uznání znakových jazyků a především profesionálních tlumočnicků znakových jazyků.

Velice zajímavý příspěvek jsme si vyslechli od Mayi de Witt, odborné konzultantky tlumočení znakových jazyků a bývalé předsedkyně Evropské federace tlumočnicků znakového jazyka (EFSLI). Seznámila nás s výzkumem, který mapuje stav tlumočnických služeb v Evropské unii v roce 2016. Statistický výzkum např. ukazuje obrovský rozdíl mezi ohodnocením tlumočnicků v jednotlivých zemích. Zatímco na Slovensku podle výzkumu, dostává tlumočnick v průměru za hodinu práce 3 – 7 €, ve Francii je to přibližně 130 €. Rozdíly jsou také v oblasti uznání znakového jazyka, jako oficiálního, nebo dokonce úředního jazyka.

Velmi zajímavé je to, že právě ve Francii dosud není znakový jazyk oficiálně nijak uznán. Francouzští kolegové nám vysvětlili, že to není třeba, neboť stát i společnost potřeby uživatelů znakového jazyka uznávají a dělají vše pro to, aby bylo toto právo naplňováno, aniž by to muselo být řešeno zákony. Je to velmi dobře patrné na zmíněné výši odměny tlumočnicků.

Zajímavá byla také přednáška hostitelů – zástupci Maltské organizace neslyšících nás seznámili s historií rozvoje a uznání maltského znakového jazyka. Maltský znakový jazyk byl v loňském roce uznán úředním jazykem. Je to velmi obdivuhodné s ohledem na to, že ještě v 70. letech maltský znakový jazyk oficiálně neexistoval, neexistovaly školy pro neslyšící děti, které byly zcela integrovány, a tím pádem znakový jazyk pomalu zanikal. I z tohoto důvodu vznikla maltská organizace neslyšících, která se zaměřila na zachování, obnovu a rozvoj maltského znakového jazyka, a tato snaha vyvrcholila zmíněným uznáním tohoto jazyka jako jazyka úředního. Příspěvek zástupců maltské organizace neslyšících doplnila i profesorka lingvistiky z University of Malta.



Klub neslyšících na Maltě

Po skončení konference nás organizátoři pozvali do svého klubu. Je velmi podobný klubům neslyšících v České republice. Nachází se v patře staré budovy na nábřeží poblíž přístavu mezinárodních trajektů a je zde vše, co je potřeba pro setkávání členů a pořádání různých akcí. Skvěle fungující bar, který členové klubu obsluhují sami, nám připomínal např. klubovnu Pražského spolku neslyšících v Modřanech a cítili jsme se tam jako doma.

Volební valná hromada

V sobotu a neděli 20. – 21. 5. se konala valná hromada EUD. Program valné hromady je dán stanovami, delegáti byli seznámeni s činností EUD za uplynulý rok i s plány a projekty na další období. Letošní valná hromada byla volební. Dlouholetí členové výboru EUD - místopředseda Dr. Humberto Insolera z Itálie a Alfredo Gómez Fernández ze Španělska ukončili členství ve výboru a již nekandidovali. Humberto ukončil členství ve výboru z důvodu zvolení do Evropského fóra zdravotně postižených (EDF), kam jej nominovalo právě EUD a Alfredo z důvodu, že se chce více věnovat práci pro svou španělskou organizaci. Místo nich byli zvoleni noví členové výboru Sofia Isari z Řecka a Daniel Büter z Německa. Funkci prezidenta obhájil Dr. Markku Jokinen z Finska, novým viceprezidentem byl zvolen dosavadní člen výboru Dr. Gergely Tapolczai z Maďarska a svou funkci členky výboru obhájila i Louise Danielsson ze Švédska. Tím, že se do výboru dostala další žena (Sofia), se podařilo i částečně naplnit cíle čtvrtletního workshopu, který si dal za cíl podporovat neslyšící ženy, aby se více zapojovaly do vedení organizací.

Ředitel EUD Mark Wheatley předložil všechny potřebné dokumenty (vyúčtování, audit, výroční zprávu 2016, rozpočet 2017 apod.), které byly schváleny. Problémem je pouze organizace valné hromady a konference, kterou měla v příštím roce organizovat organizace neslyšících v Bulharsku. Kolegové však oznámili, že organizace akci odmítá a vystupuje z EUD. Organizace zasedání EUD připadá vždy tomu státu, který v daném období předsedá Evropské unii, což bude v květnu 2018 právě Bulharsko. V nejbližších měsících bude vedení EUD jednat, kde se tedy zasedání uskuteční.

Na závěrečné sobotní večeři jsme všichni poděkovali Humbertovi a Alfredovi za jejich dosavadní práci. Dostali trička, která podepsali zástupci všech členských zemí. Kromě toho jsme večeři využili k bohatým diskusím. Bylo zajímavé porovnávat možnosti v jednotlivých zemích např. v tlumočení, ve vzdělávání či skrytých titulcích. Každopádně jsme se dozvěděli, že nikde není vše vyřešeno a stále existuje mnoho oblastí, na které je třeba společnost upozorňovat a snažit se o nápravu ve vztahu k osobám se sluchovým postižením.

Světová unie neslyšících – konference v Budapešti

V maďarské Budapešti proběhla ve dnech 8. - 11. listopadu 2017 již třetí mezinárodní konference Světové organizace neslyšících (World Federation of the deaf - WFD) na téma vzdělávání a zaměstnávání neslyšících.

Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR sem vyslal na jeden den, 8. listopadu, své dva zástupce, viceprezidenta za neslyšící Pavla Šturma a Lukáše Šice, člena Republikového výboru Svazu. Oba zástupci se zúčastnili středního workshopu pro členské organizace WFD. V ostatních dvou dnech proběhla

konference, které se zúčastnilo na 700 lidí - převážně neslyšících z 83 států. Diskutovalo se o sluchovém postižení v různých rovinách - např. v rovině vzdělávací, technologické, sociální, pracovněprávní atd. Stěžejní téma budapeštské konference "Full Inclusion with Sign Language!" bylo rozděleno do několika subtémat:

- dvojjazyčné vzdělávání
- lepší budoucnost neslyšících dětí
- znakový jazyk v rodině
- neslyšící na trhu práce
- přístupnost komunikačních technologií pro neslyšící
- práva neslyšících

Nejvíce konferenčních příspěvků se týkalo otázek bilingvního vzdělávání a postavení znakového jazyka v rodinách (nejen v rodinách, kde jsou slyšící rodiče). V mnoha z nich také zazněly požadavky na respektování Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením (ve vztahu k různým zemím). V sekci věnované technologiím zaujalo představení prototypu řešení pro překlad ze znakového jazyka do psané podoby. Kamera snímá izolované znaky vložené (naučené) do databáze a tyto jsou dle určitého algoritmu přepisovány na slova.

Vedle přednášek, které se konaly zčásti paralelně ve dvou sálech, byly součástí konference také výstavní stánky organizací a firem a dále posterová sekce, kde měla prostor i Česká republika, konkrétně Masarykova univerzita v zastoupení Tomáše Sklenáka a Alexandra Zvonka (slovník znakového jazyka, hybridní knihy, výuka znakových jazyků) a dále Jany Havlové (diskriminace sluchově postižených v pracovněprávních vztazích).

Účastníky konference byla řada neslyšících osobností. Jmenovat můžeme vedle prezidenta WFD Colina Allena (i jeho předchůdců Markku Jokinena a Liisy Kauppinen), politiky - neslyšící Adam Kósa, Helga Stevens, Gergely Tapolczai (z těch slyšících např. maďarský premiér Viktor Orbán), a řadu dalších: Christian Rathman, Joseph Murray, Roberta Cordano, Maya de Wit. Zástupců České republiky jsme napočítali 12 (i když ne všichni se zúčastnili hlavní části konference) a ze Slovenska pak o polovinu méně. Kulturní program na závěrečném večeru zajistili především neslyšící americký showman John Maucere a španělské duo Maloes, jejichž show můžete shlédnout např. na YouTube. Vedle konferencí WFD se konají také kongresy WFD. Ten příští, v pořadí již 18., se bude konat v červenci 2019 v Paříži.

| Organizace | Členský příspěvek | V Kč |
|------------------------|--------------------------|------------------|
| IFHOH | 240 € | 6526 Kč |
| EFHOH | 165 € | 4483 Kč |
| WFD | 1000€ | 26 743 Kč |
| EUD | 2000 € | 54 344 Kč |
| Celkové náklady | 3400 € | 92 098 Kč |

Vzdělávací a osvětová činnost

Zatímco fyzické bariéry jsou v dnešní společnosti již vcelku vnímány a společnost si je uvědomuje, komunikační bariéry způsobené nevhodnými

podmínkami pro osoby se sluchovým postižením laickou, ale často i odbornou společností (lékaři) vnímány nejsou.

Proto dalším cílem projektu **Podpora veřejně účelných aktivit spolků zdravotně postižených** je osvěta problematiky sluchového postižení, reflektující nutnost neustálého upozorňování na komunikační bariéry a bariéry způsobené nevhodnými podmínkami, jako je např. hluk, absence vizuálního kontaktu, nemožnost získání informací v dostupném kódu – např. znakový jazyk, písemný projev, problematická dostupnost tlumočnicků znakového jazyka, finanční nedostupnost kompenzačních pomůcek apod.

SNN v ČR provádí osvětu sluchového postižení prostřednictvím online cesty - vlastních webových stránek (kde jsou informace i ve znakovém jazyce), Facebooku, newsletteru, dále tištěných letáků a jiných informačních materiálů, pak také prostřednictvím účasti na akcích, jejichž cílem je také propagace problematiky sluchového postižení a možnosti podpory a prostřednictvím vzdělávacích akcí.

V roce 2017 jsme se zúčastnili:

1. **Konference INSPO – 25. 3. 2017, Kongresové centrum Praha**, stánek s propagací činnosti SNN v ČR,
2. **Veletrhu neziskových organizací NGO Market – 12. 4. 2017**, Fórum Karlín Praha, stánek s propagací činnosti SNN v ČR,
3. **Veletrhů zdraví a sociálních služeb Prahy 8, Prahy 11 a Prahy 12**,
4. **Mezinárodní dne neslyšících**, který pořádala dne **23. 9. 2017** Asociace organizací neslyšících, nedoslýchavých a jejich přátel. Byly představeny jednotlivé oblasti života a potřeb osob se sluchovým postižením. Cílem je setkání osob se sluchovým postižením a především informování veřejnosti.

O všech těchto akcích jsme informovali buď v newsletteru SNN v ČR, nebo na webových stránkách a facebookovém profilu SNN v ČR. Některé akce či informace jsme avizovali v Televizních zprávách pro neslyšící nebo Tichých zprávách (v českém znakovém jazyce) a na portálu Helpnet. Informovali jsme vždy před konáním akce i poté zprávami o jejich průběhu. Dále mnoho informací převádíme do znakového jazyka. Tyto informace buď uveřejňujeme elektronicky, nebo je předáváme na prezentacích. Dotace byla částečně využita na poplatky v rámci těchto akcí (poplatky za stánek, registrační poplatky na konferencích apod.).

SNN v ČR realizuje i přednášky pro své pobočné spolky a pracovníky. Témata seminářů jsou zaměřena na získávání nových teoretických a praktických poznatků z oblasti legislativy, psychologie, hygieny práce, audiotekniky, komunikačních systémů, sociální práce, ekonomiky sociálních služeb a další. Mnohá témata vyplynou z aktuální situace v průběhu roku. Semináře lektorují odborníci v oblasti konkrétních témat. Účastníci seminářů zpravidla obdrží písemné materiály a na závěr potvrzení o absolvování semináře. Semináře probíhají v bezbariérovém prostředí z hlediska sluchové vady (srozumitelnost, názornost, podpora audiovizuální a audio techniky, pomoc tlumočnicků znakového jazyka a přepisovatelů). Po zkušenostech z minulých let jsme přehodnotili potřebnost přepisu a tlumočnicků.

Přednáška na téma **Sociálně právní minimum** byla plánována na sklonku roku, nakonec se ji podařilo zrealizovat dvakrát, jednou začátkem roku (19. 1. 2017) a jednou koncem roku (6. 12. 2017). Důvodem byly četné dotazy z cílové skupiny neslyšících k oblasti daní a dalších občanských povinností, které spadají do prvního čtvrtletí, zatímco koncem roku byla přednáška potřebná z důvodu seznámení se se změnami, které přináší následující rok.

Přednáška na téma **Kompenzační pomůcky pro sluchově postižené** proběhla 6. 6. 2017 ve spojení s další námi realizovanou akcí pro pracovníky poradenských center, zpravidla pracovníky v sociálních službách a poradenství pro osoby se sluchovým postižením.

Přednáška na téma **Počítačová gramotnost** proběhla v rámci rekondičního pobytu (28. 8. - 3. 9. 2017) osob se sluchovým postižením, spolu s kurzem tréninku paměti a odezírání a v podstatě jako výstup z celoročního cyklu poradenství na téma počítačová gramotnost.

Přednáška **Osobní hranice v tlumočení ve zdravotnictví** proběhla 13. 10. 2017 a zúčastnilo se 20 tlumočnicků znakového jazyka, kteří pracují v tlumočnických službách poskytovaných pobočnými spolky SNN v ČR.

Přednáška **Péče o vlasy** byla plánována v prosinci, z důvodu nemoci lektora bylo změněno téma - **Voda** (18. 12. 2017), zatímco téma Péče o vlasy bylo realizováno 15. ledna 2018.

V říjnu jsme pak přivítali delegaci ze Svazu neslyšících a nedoslýchavých z Polska, s nimiž jsme vedli několikahodinovou diskusi a vyměnili si zkušenosti. Zjistili jsme například, že v Polsku nemají lidé se sluchovým postižením automaticky nárok na městskou dopravu zdarma jako je tomu u nás. Každé polské město to má jinak, třeba ve Varšavě mají slevu 50%, v Bydhošti je to 100% a někde slevu vůbec nemají. A hlavně mají slevu jen v tom městě, kde bydlí. Všude jinde platí plné jízdné, stejně tak v meziměstské dopravě nejsou žádné slevy.



Osvětu o komunikačních problémech a potřebách provádíme i osobně. Např. v listopadu 2017 prezidentka SNN v ČR a ředitel sekretariátu SNN v ČR uspořádali přednášku pro pracovníky Domova pro seniory na pražském Chodově. Tématem byla především komunikace se seniory s postižením sluchu.

Servis služeb

Dalším cílem projektu **Podpora veřejně účelných aktivit spolků zdravotně postižených** je zajistit zázemí, organizační a provozní akceschopnost Svazu

neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR na takové úrovni, aby byla organizace schopna realizace kvalitních projektů v souladu se svým posláním a cíli.

SNN v ČR poskytuje s využitím specifických komunikačních systémů soustavnou poradenskou, metodickou i konkrétní odbornou pomoc svým organizačním jednotkám a jednotlivcům z řad cílové skupiny, tedy osob se sluchovým postižením, i laické veřejnosti.

Vytvořené zázemí umožní realizaci různých projektů SNN v ČR, u nichž nejsou nárokovány hospodářsko - správní náklady a které doplňují a podporují potřebné spektrum činností SNN v ČR. Jedná se zejména o vzdělávací a osvětové působení na členskou základnu SNN v ČR a na běžnou veřejnost. V této oblasti je cílem popularizace problematiky seznamování veřejnosti s oblastí sluchového postižení. Dalším zaměřením SNN v ČR je aktivní spolupráce s tuzemskými a zahraničními organizacemi zaměřenými na problematiku sluchového postižení a podpory spolkového života cílové skupiny.

Díličí akce, jichž se SNN v ČR zúčastňuje pravidelně:

Účast na Dni sociálních služeb Praha 8, Praha 11 a Praha 12

Účast na oslavách Mezinárodního dne neslyšících

Účast na konferenci INSPO

Účast na veletrhu neziskovek NGO Market

Cestovali jsme na konference a zasedání valných hromad do Londýna, na Maltu a do Budapeště. Uhradili jsme členské příspěvky ve všech zahraničních organizacích, jejichž jsme členem - EFHOH, IFHOH, EUD a WFD.

Zajistili jsme tlumočení do znakového jazyka a do mezinárodního znakového systému na mezinárodní akci Miss and Mister Deaf World and Europe and Asia 2017.

V roce 2017 jsme zajistili tlumočení několika přednášek pro veřejnost, které organizuje Městská knihovna v Praze, a spolupracovali se Švandovým divadlem na Smíchově, kde jsme zajistili tlumočení do znakového jazyka na Dni otevřených dveří, a také před tlumočení upoutávek na představení, která jsou doprovázeny titulky pro nedoslýchavé.

Z dotace je hrazen provoz služeb SNN v ČR. Jedná se především o mzdové prostředky pracovníků vedených v projektu (koordinátor projektů, administrativní pracovník, pracovník marketingu – grafik) a o náklady na provoz – kancelářské potřeby, opravy, poštovné, telefony, nájem, služby k nájmu, ostatní služby, kopírování aj. Součástí dotace je i spoluúčast ve výši nejméně 30% výše dotace.

Začátkem roku 2017 začal Svaz poskytovat celorepublikovou tlumočnickou službu Centrum zprostředkování tlumočení neslyšícím, což znamenalo nárůst pracovních úvazků a agendy. Kromě toho se SNN v ČR zaměřil především na metodickou podporu organizačních služek a pobočných spolků.

Součástí vnitřní kontroly procesů a poskytovaných služeb jsou pravidelné konzultace s pracovníky a supervize případů.

| Projekt | Pracoviště | Výše dotace | Poskytovatel dotace |
|---------|------------|-------------|---------------------|
|---------|------------|-------------|---------------------|

| | | | |
|---|-------|------------|------------|
| Podpora veřejně účelných aktivit spolků zdravotně postižených | Praha | 384 380 Kč | Úřad vlády |
|---|-------|------------|------------|

Letní tábor pro děti se sluchovým postižením a jejich sourozence

Letní tábor pro děti se sluchovým postižením a jejich sourozence se konal od 19. - 29. července 2017, tedy 10 dní, v chatičkách v Cyklokempu ve Starém městě pod Landštejnem. Zúčastnilo se ho 36 dětí (z toho 28 dětí se sluchovým postižením, 1 slyšící sourozenec a 7 CODA, tedy slyšících dětí neslyšících rodičů), které doprovázelo 8 osob - 5 vedoucích, hlavní vedoucí, zdravotník a logoped). Z toho bylo 9 dětí z Prahy.

Veškerý personál ovládal český znakový jazyk. Děti byly rozděleny do pěti oddílů, každý oddíl si zvolil svou barvu, a také vlastní znak. Táborová hra obsahovala různé soutěže, kromě toho děti absolvovaly výlety, např. do lanového centra, pěší výlet na hrad Landštejn, když počasí dovolilo, tak se děti koupaly v přilehlém rybníku a samozřejmě nechyběla ani noční bojovka. Program dětem zpestřili dobrovolní hasiči ze Starého města pod Landštejnem, kteří dětem přijeli ukázat svoji práci a techniku. Když počasí nepřálo, měly děti k dispozici tělocvičnu a klubovnu.

Každý oddíl měl jednoho vedoucího a v rámci programu dle potřeby vypomáhal zbývající personál. Logoped měl rozvrh stanoven tak, aby se všechny neslyšící děti vystřídaly během tábora alespoň 2x, každý den absolvovalo individuální logopedickou terapii v délce 15 minut 6 dětí. Kromě toho byla každý den, v rámci táborové hry, logopedická chvilka pro všechny děti – vysvětlování pojmů, učení se nových slov a znaků, které se objevily ve hře.



Zpětná vazba, kterou jsme dostali po skončení tábora od větších dětí, i od rodičů těch měsíců, byla pozitivní a v letošním roce chystáme pokračování.

| Projekt | Pracoviště | Výše dotace | Poskytovatel dotace |
|--|------------|-------------|--------------------------------|
| Letní tábor pro děti se sluchovým postižením a jejich sourozence | Praha | 50 000 Kč | Magistrát hlavního města Prahy |

Zpřístupnění kulturních zážitků a informací osobám se sluchovým postižením

V rámci projektu jsme tlumočili některé aktivity Švandova divadla, které najdeme v Praze na Smíchově. Tlumočili jsme například na jeho **Dni otevřených dveří**, který byl 13. září. Návštěvníci mohli vidět zákulisí divadla, šatny herců i kousek divadelního představení Krysař. A nakonec si užít i vystoupení dětí z divadelního kroužku.



Natáčeli jsme **upoutávky na divadelní představení ve znakovém jazyce**. Dne 6. 6. 2017 se natočila upoutávka na titulované divadelní představení Krysař, dne 16. 6. 2017 - Pohřeb až zítra a dne 30. 11. 2017 - Cry baby cry. Všechna uvedená představení byla promítána s titulky pro neslyšící a nedoslýchavé diváky.

Posledním bodem naší spolupráce se Švandovým divadlem bylo zajištění tlumočení na **hereckém pohybovém workshopu**, který se konal v listopadu a v prosinci 2017. Do workshopu se přihlásilo 5 neslyšících dospělých, kteří si v termínech: 22. 11., 29. 11., 6. 12. hráli společně se slyšícími účastníky a zdokonalovali své herecké umění. Většina z nich již měla nějaké zkušenosti s herectvím na profesionální úrovni a lektorka Barbora Vacková byla mile překvapená, jak zkušení lidé se jí ve workshopu sešli. Neslyšící účastníci měli možnost si na workshopu vyzkoušet nové techniky na rozvoj pohybového vyjádření, které dříve neznali. Pomocí pohybových cvičení a etud nenásilně objevovali vlastní tělo ve vztahu k prostoru a hereckému partnerovi. Propojovali svůj vnitřní svět s tělem, objevovali a rozšiřovali možnosti svého pohybu a zprostředkovali vlastní pocity a emoce. Skrze pohyb se učili tvořit charakter a postavu, vytvářet dramatickou situaci a ucelené tvary.



| Projekt | Pracoviště | Výše dotace | Poskytovatel dotace |
|--|------------|-------------|--------------------------------|
| Zpřístupnění kulturních zážitků a informací osobám se sluchovým postižením | Praha | 24 500 Kč | Magistrát hlavního města Prahy |

Stejně jako v loňském roce jsme spolupracovali s Městskou knihovnou v Praze, která měla schválený projekt od MHMP na tlumočení pěti přednášek v průběhu celého

roku. Tlumočili jsme tedy do znakového jazyka pár vybraných přednášek dle přání neslyšících klientů. Například přednášku Jak si udržet zdraví, o Umění překonat sám sebe či Jedno slunce na nebi, jeden vládce na zemi: Legitimita moci ve světě 14. století nebo Bydlení v přírodních zahradách.

Odborné sociální poradenství a tlumočnické služby pro osoby nedoslýchavé a neslyšící v Karlovarském kraji

Od 1. 1. do 27. 11. 2017 bylo poskytnuto 100 poradenských nebo tlumočnických úkonů celkem 21 klientům z celého kraje. Klienti, kteří uvedli kontaktní adresu v regionu Chodov, byli 3 a bylo jim poskytnuto 14 různých úkonů. Vzhledem k tomu, že služba nevyžaduje smlouvu, ji tedy nemáme se všemi klienty a kromě smluvních úkonů byla celkově poskytnuta služba dalším 18 klientům, kteří jsou evidováni jako anonymní. Předpokládáme, že i mezi těmito anonymními klienty byli občané Chodova a okolí.

| Projekt | Pracoviště | Výše dotace | Poskytovatel dotace |
|---|--------------|-------------|---------------------|
| Odborné sociální poradenství a tlumočnické služby pro osoby nedoslýchavé a neslyšící v Karlovarském kraji | Karlovy Vary | 15 000 Kč | Město Karlovy Vary |
| Odborné sociální poradenství a tlumočnické služby pro osoby nedoslýchavé a neslyšící v Karlovarském kraji | Karlovy Vary | 20 000 Kč | Město Chodov |
| Odborné sociální poradenství a tlumočnické služby pro osoby nedoslýchavé a neslyšící v Karlovarském kraji | Karlovy Vary | 2 000 Kč | Město Nejdek |
| Odborné sociální poradenství a tlumočnické služby pro osoby nedoslýchavé a neslyšící v Karlovarském kraji | Karlovy Vary | 10 000 Kč | Město Kraslice |
| Odborné sociální poradenství a tlumočnické služby pro osoby nedoslýchavé a neslyšící v Karlovarském kraji | Karlovy Vary | 10 000 Kč | Sokolov |
| Odborné sociální poradenství a tlumočnické služby pro osoby nedoslýchavé a neslyšící v Karlovarském kraji | Karlovy Vary | 3 000 Kč | Rotava |

JINÉ AKTIVITY MIMO PROJEKTY SNN V ČR

Účast v legislativním procesu

Ve spolupráci se Sdružením zdravotně postižených, ASNEP a NRZP byly průběžně připomínkovány návrhy legislativních změn v zákonech a jiných právních předpisech.

Přehled nejdůležitějších aktivit v legislativní oblasti v r. 2017:

- Přípomínky k novele zákona 108/2006 Sb. o sociálních službách,
- připomínkování návrhu na změnu Statutu Vládního výboru pro zdravotně postižené občany,
- připomínky k návrhu vyhlášky o tlumočnických službách pro neslyšící a hluchoslepé studenty vysokých škol,
- připomínky ke Zprávě o plnění Národního plánu podpory rovných příležitostí pro osoby se zdravotním postižením za rok 2016,
- připomínky k návrhu vyhlášky o obsahu a rozsahu kurzů komunikačních systémů neslyšících a hluchoslepých osob,
- připomínky k vyhlášce 388/2011 Sb. o provedení některých ustanovení zákona o poskytování dávek osobám se zdravotním postižením, ve znění pozdějších předpisů,
- připomínky návrhu zákona o přístupnosti internetových stránek a mobilních aplikací a o změně zákona č. 365/2000 Sb., o informačních systémech veřejné správy a o změně některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů,
- připomínková řízení sítí sociálních služeb ve všech krajích ČR (pobočné spolky),
- připomínková řízení v rámci Pacientské rady: k zákonu o zdravotnických prostředcích, k němu související novele vyhlášky č. 376/2011 Sb.

Značka spolehlivosti

Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR prošel hodnocením spolehlivosti veřejně prospěšných organizací z Asociace veřejně prospěšných organizací, a mohl si tak zažádat o tzv. Značku spolehlivosti. Z pohledu odborného posouzení jsme organizací, která dobře pracuje a má potenciál se dále rozvíjet.

Co je Značka spolehlivosti? Značka spolehlivosti je zkrácený název, celý název značky zní Spolehlivá veřejně prospěšná organizace. Veškeré informace týkající se značky, včetně metodik, podle kterých probíhá hodnocení, jsou veřejné.

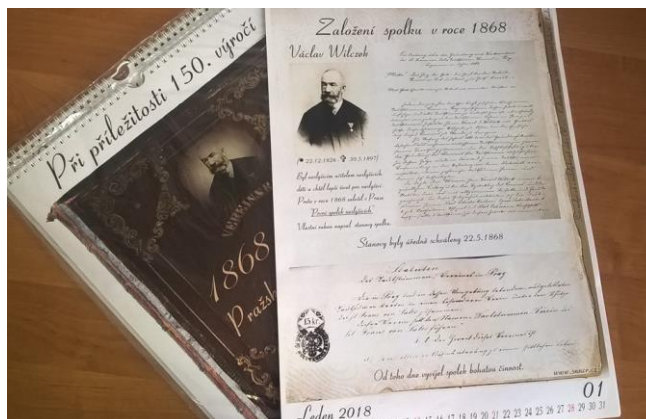


Značku spolehlivosti může získat nezisková organizace, která splní vstupní kritéria – má sídlo na území ČR, existuje min. 2 roky, audituje, minimálně 10 % z celkových výnosů má ze soukromých zdrojů (od dárců) atd. Pokud nezisková organizace vše splňuje, může uzavřít smlouvu o hodnocení. Poté probíhá hloubkové hodnocení, které se týká 5 oblastí: poslání, cílů a hodnot; správy, řízení a vnitřní kontroly; fundraisingu a vztahů s veřejností; finančního řízení a hospodaření; transparentnosti vůči veřejnosti. Získat Značku spolehlivosti stojí úsilí i finance, ale vyplatí se! Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, jehož ústředí v Praze – Karlíně již prošlo hodnocením a nejvíce oceňuje zpětnou vazbu od hodnotitelů,

kteřá odkryla nějaká slabá místa a ukázala cesty, jak dále posilovat stabilitu organizace. Status Spolehlivá veřejně prospěšné organizace, tj. Značku spolehlivosti jsme dostali.

150 let existence Pražského spolku neslyšících a nový kalendář

V roce 2018 slavíme výročí, které je v historii práce pro osoby se sluchovou vadou jedinečné. Pražský spolek neslyšících, který je našim pobočným spolkem, slaví 150 let své existence. Při této příležitosti jsme vydali nástěnný kalendář na rok 2018, který je průřezem zajímavých událostí ze života neslyšících lidí.



Pacientská rada Ministerstva zdravotnictví

Pacientská rada je vnitřním poradním orgánem ministra a podílí se na připomínkování legislativních návrhů ministerstva. Kromě toho mohou i sami členové prostřednictvím potřeb skupin zdravotně postižených, které zastupují, navrhnout k projednání a řešení problémy, s nimiž se jednotlivé skupiny setkávají.

Nově vytvořená Pacientská rada ministra zdravotnictví poprvé zasedala 18. 10. 2017. Členkou rady byla, na základě návrhu Svazu neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, ASNEPu a SUKI, jmenována i prezidentka Svazu Šárka Prokopiusová, která jmenování na následující 4 roky převzala od ministra zdravotnictví Miloslava Ludvíka.

Co lidé se sluchovým postižením potřebují

Vaše a další návrhy, které jsme získali i od lékařů z České společnosti otorinolaryngologie a chirurgie hlavy a krku, jsme zapracovali do souhrnného návrhu, obsahujícího tři oblasti sluchového postižení, které bude Pacientská rada řešit ve vztahu se zdravotními pojišťovnami:

- příspěvek na 2 sluchadla (nyní u dospělých pouze na 1 sluchadlo),
- zvýšení příspěvku na sluchadla (v souladu s technologickým rozvojem, kdy roste kvalita a cena sluchadel, ale příspěvek zdravotních pojišťoven je od 90. let stejný),
- snížení doby výměny procesoru u kochleárního implantátu částečně hrazené pojišťovnou ze současných 10 let na 5 - 7 let (v ČR je v současné době nejdelší doba výměny v Evropě, obvyklá doba v ostatních státech je 6 let),
- proplácení tlumočnicků (včetně vizualizátorů mluvené řeči / přepisovatelů simultánního přepisu) zdravotními pojišťovnami - především u hospitalizací a diagnostických vyšetření,
- standardy komunikace s pacientem - veškerou odpovědnost nese zdravotnické zařízení (nikoliv pacient),

- povinnost zdravotnického zařízení zajistit u nedobrovolné hospitalizace nebo akutního příjmu tlumočnicka znakového jazyka / přepisovatele,
- překlad testů do českého znakového jazyka – testy, které nesouvisí s kognitivními funkcemi, tj. testy na soběstačnost / fyzickou stránku,
- modifikace (úprava, nejde o překlad) klinických psychologických testů pro neslyšící (postavené na českém znakovém jazyce, nikoliv na českém jazyce).

Ocenění funkcionáři SNN v ČR

Naši dlouholetí kolegové získali významná ocenění. Dne 15. 3. získala paní Dagmar Radilová, bývalá viceprezidentka SNN v ČR, významné ocenění, kdy v silné nominaci z berounského regionu se stala vítězkou městského kola Ceny Ď. Cenu paní Dáše předal starosta Berouna Ivan Kůs.



A hned o den později, 16. 3., byl dlouholetý předseda základní organizace SNN v ČR v Jeseníku František Mencner mezi pěti nominovanými na cenu Mosty 2017 v kategorii Osobnost hnutí osob se zdravotním postižením, kterou udílí NRZP. Cenu sice nakonec nezískal, ale již nominace je velkým úspěchem, neboť celkem bylo nominováno 44 organizací, osob či činů. Oběma našim kolegům gratulujeme a máme radost z toho, že je jejich celoživotní práce pro lidi se sluchovým postižením takto oceněna.

Členská základna SNN v ČR a uživatelé služeb

Projekty v r. 2016 cíleně na sebe navazovaly a tvořily provázaný celek specifických služeb pro sluchově postižené, které umožnily plnit hlavní cíl Svazu neslyšících a nedoslýchavých. Služby jsou poskytovány všem zájemcům, členům i nečlenům Svazu. Jejich realizace byla náročná nejen časově a personálně, ale i z hlediska velmi limitovaných finančních možností. Důležitý je i diferencovaný přístup k uživatelům služeb podle typu a rozsahu jejich sluchového postižení, tím i použití vhodných metod komunikace.

Sekretariát

- vyhledávání grantových programů a dotačních řízení,
- koordinace celorepublikových projektů,
- organizační zajištění porad, pracovních schůzek a zasedání volených orgánů SNN v ČR,
- administrativní zajištění chodu SNN v ČR,
- zajištění přednášek, seminářů a kurzů,
- připomínkování legislativních procesů,
- mediální činnost – tvorba webových stránek a vydávání Newsletteru, aktualizace profilu na Facebooku,
- fundraising pro činnost SNN v ČR.

Volené orgány SNN v ČR

- zasedání Výkonného výboru SNN v ČR se konalo 8 x,
- zasedání Republikového výboru SNN v ČR se konalo 2x,
- zasedání Republikové kontrolní komise SNN v ČR se konalo 3 x,
- průběžné projednání aktivit SNN v ČR a jejich personálních a ekonomických zajištění,
- projednání projektů SNN v ČR,
- účast zástupců Volených orgánů na zasedání organizací, kde je SNN v ČR členem (ASNEP, NRZP, EUD, EFHOH aj.).

Finanční zdroje pro Krajské organizace SNN v ČR

Středočeský kraj
Kraj Vysočina
Ústecký kraj
Olomoucký kraj

Další finanční zdroje pro ostatní pobočné spolky a obecně prospěšné organizace SNN v ČR

Úřad vlády
Magistrát hlavního města Prahy
Jihomoravský kraj
Karlovarský kraj
Královéhradecký kraj
Liberecký kraj
Moravskoslezský kraj
Olomoucký kraj
Plzeňský kraj
Středočeský kraj
Ústecký kraj
Vysočina
Zlínský kraj

Dary (drobní dárci)

24 000 Kč

Všem našim sponzorům, donátorům a příznivcům děkujeme za finanční, věcné a morální podpoření našich aktivit a věříme v jejich přízeň nadále. Děkujeme i našim pracovníkům, spolupracovníkům, dobrovolníkům a funkcionářům za obětavou práci, trpělivost a čas, který věnují pro naplnění cílů SNN v ČR.

Zpráva auditora

Provozní výsledek hospodaření je zisk 382 tis. Kč. Celkový výsledek hospodaření je po započtení odpisů dlouhodobého majetku ztráta 145 tis. Kč.



ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA vedení společnosti

Svaz neslyšících a nedoslýchavých v České republice, z.s.

Karlínské nám. 59/12, 186 00 Praha 8

IČ: 00676535

Výrok auditora: bez výhrad

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky Svazu neslyšících a nedoslýchavých v České republice, z.s. /dále jen „společnost“/ sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31.12.2017, výkazu zisků a ztráty za rok končící 31.12.2017 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o společnosti jsou uvedeny v bodě I. přílohy této účetní závěrky.

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv společnosti k 31.12.2017, nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31.12.2017 v souladu s českými účetními předpisy.

Základ pro výrok

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a standardy Komory auditorů České republiky (KAČR) pro audit, kterými jsou mezinárodní standardy pro audit (ISA) případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Naše odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem přijatým Komorou auditorů České republiky jsme na společnosti nezávislí a splnili jsme i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domníváme se, že důkazní informace, které jsme shromáždili, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Ostatní informace uvedené ve výroční zprávě

Ostatními informacemi jsou v souladu s § 2 písm. b) zákona o auditorech informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a naši zprávu auditora. Za ostatní informace odpovídá prezident společnosti.

Náš výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je však součástí našich povinností souvisejících s ověřením účetní závěrky seznámení se s ostatními informacemi a posouzení, zda ostatní informace nejsou ve významném materiálním nesouladu s účetní závěrkou či našimi znalostmi o účetní jednotce získanými během ověřování účetní závěrky, nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významně materiálně nesprávné. Také posuzujeme, zda ostatní informace byly ve všech významných materiálních ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti (materiality), tj. zda případně

nedodržení uvedených požadavků by bylo způsobilé ovlivnit úsudek činěný na základě ostatních informací.

Na základě provedených postupů, do míry, již dokážeme posoudit, uvádíme, že

- ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s účetní závěrkou a
- ostatní informace byly vypracovány v souladu s právními předpisy.

Dále jsme povinni uvést, zda na základě poznatků a povědomí o společnosti, k nimž jsme dospěli při provádění auditu, ostatní informace neobsahují významné (materiální) věcné nesprávnosti. V rámci uvedených postupů jsme v obdržených ostatních informacích žádné významné (materiální) věcné nesprávnosti nezjistili.

Odpovědnost vedení společnosti za účetní závěrku

Prezident společnosti odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za bezchybný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné materiální nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je prezident společnosti povinen posoudit, zda je společnost schopna nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy prezident plánuje zrušení společnosti nebo ukončit její činnost, resp. kdy nemá jinou reálnou možnost než tak učinit.

Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky

Naším cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující náš výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vzniknout v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivě nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je naší povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je naší povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abychom na jejich základě mohli vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalíme významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné

dohody (koluze), falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol.

- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem společnosti relevantním pro audit v takovém rozsahu, abychom mohli navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abychom mohli vyjádřit názor na účinnost jejího vnitřního kontrolního systému.
- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti prezident společnosti uvedl v příloze účetní závěrky.
- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky představenstvem a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná (materiální) nejistota vyplývající z událostí nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost společnosti nepřetržitě trvat. Jestliže dojdeme k závěru, že taková významná (materiální) nejistota existuje, je naší povinností upozornit v naší zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Naše závěry týkající se schopnosti společnosti nepřetržitě trvat vycházejí z důkazních informací, které jsme získali do data naší zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že společnost ztratí schopnost nepřetržitě trvat.
- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně přílohy, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Naší povinností je informovat prezidenta mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsme v jeho průběhu učinili, včetně zjištěných významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

V Praze dne 8.6.2018



Ing. Martina Kotrčová
odpovědný auditor
oprávnění č. 1311
Přemyslovská 40
Praha 3 – Žižkov

Zpráva byla předána a projednána dne : 8.6.2018
Podpis vedení účetní jednotky:

Svaz neslyšících a nedoslýchavých
osob v České republice, z.s.
Karlínské nám. 12
186 00 Praha 8 - Karlín
- 1 -

Výčet položek podle vyhlášky č. 504/2002 Sb.

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

Název a právní forma účetní jednotky:

Svaz neslyšících a nedoslýchavých v ČR

ke dni **31.12.2017**

Sídlo a předmět činnosti
účetní jednotky:

(v tisících Kč)

| Rok | Měsíc | IČ |
|------|-------|----------|
| 2017 | 12 | 00676535 |

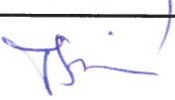

Karlínské nám. 12

Praha 8

18600

| | Číslo řádku | Skutečnost k rozvahovému dni | | |
|--|-------------|------------------------------|---------------------|--------------|
| | | Hlavní činnost | Hospodářská činnost | Celkem |
| A. Náklady | 1 | 6 117 | 1 700 | 7 817 |
| I. Spotřebované nákupy a nakupované služby | 2 | 1 982 | 1 304 | 3 286 |
| 1. Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladových dodávek | 3 | 388 | 766 | 1 154 |
| 2. Prodané zboží | 4 | 0 | 72 | 72 |
| 3. Opravy a udržování | 5 | 27 | 58 | 85 |
| 4. Náklady na cestovné | 6 | 71 | 3 | 74 |
| 5. Náklady na reprezentaci | 7 | 5 | | 5 |
| 6. Ostatní služby | 8 | 1 491 | 405 | 1 896 |
| II. Změny stavu zásob vlastní činnosti a aktivace | 9 | 0 | 0 | 0 |
| 7. Změna stavu zásob vlastní činnosti | 10 | 0 | | |
| 8. Aktivace materiálu, zboží a vnitroorganizačních služeb | 11 | 0 | | |
| 9. Aktivace dlouhodobého majetku | 12 | 0 | | |
| III. Osobní náklady | 13 | 3 727 | 62 | 3 789 |
| 10. Mzdové náklady | 14 | 2 878 | 60 | 2 938 |
| 11. Zákonné sociální pojištění | 15 | 838 | 2 | 840 |
| 12. Ostatní sociální pojištění | 16 | 10 | | 10 |
| 13. Zákonné sociální náklady | 17 | 0 | | |
| 14. Ostatní sociální náklady | 18 | 1 | | 1 |
| IV. Daně a poplatky | 19 | 10 | 26 | 36 |
| 15. Daně a poplatky | 20 | 10 | 26 | 36 |
| V. Ostatní náklady | 21 | 16 | 68 | 84 |
| 16. Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále | 22 | 6 | | 6 |
| 17. Odpis nedobytné pohledávky | 23 | 0 | | |
| 18. Nákladové úroky | 24 | 0 | 56 | 56 |
| 19. Kursové ztráty | 25 | 0 | | |
| 20. Dary | 26 | 0 | | |
| 21. Manka a škody | 27 | 0 | | |
| 22. Jiné ostatní náklady | 28 | 10 | 12 | 22 |
| VI. Odpisy, prodaný majetek, tvorba a použití rezerv a opravných položek | 29 | 288 | 240 | 528 |
| 23. Odpisy dlouhodobého majetku | 30 | 288 | 240 | 528 |
| 24. Prodaný dlouhodobý majetek | 31 | 0 | | |
| 25. Prodané cenné papíry a podíly | 32 | 0 | | |
| 26. Prodaný materiál | 33 | 0 | | |
| 27. Tvorba a použití rezerv a opravných položek | 34 | 0 | | |
| VII. Poskytnuté příspěvky | 35 | 94 | 0 | 94 |
| 28. Poskytnuté členské příspěvky a příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami | 36 | 94 | | 94 |
| VIII. Daň z příjmů | 37 | 0 | 0 | 0 |
| 29. Daň z příjmů | 38 | 0 | | |
| Náklady celkem | 39 | 6 117 | 1 700 | 7 817 |

| | | | | | |
|-------------|--|-----------|--------------|--------------|--------------|
| B. | Výnosy | 40 | 5 811 | 1 861 | 7 672 |
| I. | Provozní dotace | 41 | 5 435 | 0 | 5 435 |
| 1. | Provozní dotace | 42 | 5 435 | | 5 435 |
| II. | Přijaté příspěvky | 43 | 24 | 0 | 24 |
| 2. | Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami | 44 | 0 | | |
| 3. | Přijaté příspěvky (dary) | 45 | 24 | | 24 |
| 4. | Přijaté členské příspěvky | 46 | 0 | | |
| III. | Tržby za vlastní výkony a zboží | 47 | 99 | 1 861 | 1 960 |
| IV. | Ostatní výnosy | 48 | 253 | 0 | 253 |
| 5. | Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále | 49 | 0 | | |
| 6. | Platby za odepsané pohledávky | 50 | 0 | | |
| 7. | Výnosové úroky | 51 | 0 | | |
| 8. | Kurzové zisky | 52 | 0 | | |
| 9. | Zúčtování fondů | 53 | 0 | | |
| 10. | Jiné ostatní výnosy | 54 | 253 | | 253 |
| V. | Tržby z prodeje majetku | 55 | 0 | 0 | 0 |
| 11. | Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku | 56 | 0 | | |
| 12. | Tržby z prodeje cenných papírů a podílů | 57 | 0 | | |
| 13. | Tržby z prodeje materiálu | 58 | 0 | | |
| 14. | Výnosy z krátkodobého finančního majetku | 59 | 0 | | |
| 15. | Výnosy z dlouhodobého finančního majetku | 60 | 0 | | |
| | Výnosy celkem | 61 | 5 811 | 1 861 | 7 672 |
| C. | Výsledek hospodaření před zdaněním | 62 | -306 | 161 | -145 |
| D. | Výsledek hospodaření po zdanění | 63 | -306 | 161 | -145 |

| | | |
|----------------------------|--|--|
| Sestaveno dne: 7.6.2018 | Podpis odpovědné osoby: Mgr. Šárka Prokopisová  | Razítko: Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v České republice, z.s. Karlínské nám. 12 186 00 Praha 8 - Karlín - 1 - |
| Odesláno dne: | Podpis osoby odpovědné za sestavení: Skuhrovec Jaroslav  Telefon: 602653316 | |



ROZVAHA

Název a právní forma účetní jednotky:

**Svaz neslyšících a nedoslýchavých
v ČR**

Sídlo a předmět činnosti
účetní jednotky:

Karlínské nám. 12

Praha 8

18600

ke dni **31.12.2017**

(v celých tisících Kč)

| Rok | Měsíc | IČ |
|------|-------|----------|
| 2017 | 12 | 00676535 |

AKTIVA



| | | Číslo řádku | Stav k prvnímu dni účetního období | Stav k poslednímu dni účetního období |
|-------------|---|----------------|---------------------------------------|--|
| A. | Dlouhodobý majetek celkem | 1 | 11 940 | 11 412 |
| I. | Dlouhodobý nehmotný majetek celkem | 2 | 0 | 0 |
| | 1. Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje | 3 | | |
| | 2. Software | 4 | | |
| | 3. Ocenitelná práva | 5 | | |
| | 4. Drobný dlouhodobý nehmotný majetek | 6 | | |
| | 5. Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek | 7 | | |
| | 6. Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek | 8 | | |
| | 7. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek | 9 | | |
| II. | Dlouhodobý hmotný majetek celkem | 10 | 21 472 | 21 472 |
| | 1. Pozemky | 11 | 21 | 21 |
| | 2. Umělecká díla, předměty a sbírky | 12 | | |
| | 3. Stavby | 13 | 14 460 | 14 460 |
| | 4. Hmotné movité věci a jejich soubory | 14 | 2 231 | 2 231 |
| | 5. Pěstitelské celky trvalých porostů | 15 | | |
| | 6. Dospělá zvířata a jejich skupiny | 16 | | |
| | 7. Drobný dlouhodobý hmotný majetek | 17 | 4 760 | 4 760 |
| | 8. Ostatní dlouhodobý hmotný majetek | 18 | | |
| | 9. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek | 19 | | |
| | 10. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek | 20 | | |
| III. | Dlouhodobý finanční majetek celkem | 21 | 2 | 2 |
| | 1. Podíly - ovládaná nebo ovládající osoba | 22 | 2 | 2 |
| | 2. Podíly - podstatný vliv | 23 | | |
| | 3. Dluhové cenné papíry držené do splatnosti | 24 | | |
| | 4. Zápůjčky organizačním složkám | 25 | | |
| | 5. Ostatní dlouhodobé zápůjčky | 26 | | |
| | 6. Ostatní dlouhodobý finanční majetek | 27 | | |
| IV. | Oprávky k dlouhodobému majetku celkem | 28 | -9 534 | -10 062 |
| | 1. Oprávky k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje | 29 | | |
| | 2. Oprávky k softwaru | 30 | | |
| | 3. Oprávky k ocenitelným právům | 31 | | |
| | 4. Oprávky k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku | 32 | | |
| | 5. Oprávky k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku | 33 | | |
| | 6. Oprávky ke stavbám | 34 | -2 579 | -3 071 |
| | 7. Oprávky k samostatným hmotným movitým věcem a souborům hmotných movitých | 35 | -2 195 | -2 231 |
| | 8. Oprávky k pěstitelským celkům trvalých porostů | 36 | | |
| | 9. Oprávky k základnímu stádu a tažným zvířatům | 37 | | |
| | 10. Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku | 38 | -4 760 | -4 760 |
| | 11. Oprávky k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku | 39 | | |

| | | | | |
|-------------|---|-----------|---------------|---------------|
| B. | Krátkodobý majetek celkem | 40 | 2 239 | 2 503 |
| I. | Zásoby celkem | 41 | 33 | 21 |
| 1. | Materiál na skladě | 42 | | |
| 2. | Materiál na cestě | 43 | | |
| 3. | Nedokončená výroba | 44 | | |
| 4. | Polotovary vlastní výroby | 45 | | |
| 5. | Výrobky | 46 | | |
| 6. | Mladá a ostatní zvířata a jejich skupiny | 47 | | |
| 7. | Zboží na skladě a v prodejnách | 48 | 33 | 21 |
| 8. | Zboží na cestě | 49 | | |
| 9. | Poskytnuté zálohy na zásoby | 50 | | |
| II. | Pohledávky celkem | 51 | 793 | 769 |
| 1. | Odeběratelé | 52 | 52 | 190 |
| 2. | Směnky k inkasu | 53 | | |
| 3. | Pohledávky za eskontované cenné papíry | 54 | | |
| 4. | Poskytnuté provozní zálohy | 55 | 436 | 409 |
| 5. | Ostatní pohledávky | 56 | 305 | 168 |
| 6. | Pohledávky za zaměstnanci | 57 | | |
| 7. | Pohledávky za institucemi sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění | 58 | | |
| 8. | Daň z příjmů | 59 | | |
| 9. | Ostatní přímé daně | 60 | | |
| 10. | Daň z přidané hodnoty | 61 | | 2 |
| 11. | Ostatní daně a poplatky | 62 | | |
| 12. | Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem | 63 | | |
| 13. | Nároky na dotace a ostatní zúčtování s rozpočtem orgánů územních samosprávných územních samosprávných | 64 | | |
| 14. | Pohledávky za společníky sdruženými ve společnosti | 65 | | |
| 15. | Pohledávky z pevných termínovaných operací a opcí | 66 | | |
| 16. | Pohledávky z vydaných dluhopisů | 67 | | |
| 17. | Jiné pohledávky | 68 | | |
| 18. | Dohadné účty aktivní | 69 | | |
| 19. | Opravná položka k pohledávkám | 70 | | |
| III. | Krátkodobý finanční majetek celkem | 71 | 1 107 | 1 754 |
| 1. | Peněžní prostředky v pokladně | 72 | 72 | 96 |
| 2. | Ceniny | 73 | | |
| 3. | Peněžní prostředky na účtech | 74 | 1 035 | 1 658 |
| 4. | Majetkové cenné papíry k obchodování | 75 | | |
| 5. | Dluhové cenné papíry k obchodování | 76 | | |
| 6. | Ostatní cenné papíry | 77 | | |
| 7. | Peníze na cestě | 78 | | |
| IV. | Jiná aktiva celkem | 79 | 306 | -41 |
| 1. | Náklady příštích období | 80 | 12 | 11 |
| 2. | Příjmy příštích období | 81 | 294 | -52 |
| 3. | Kursově rozdíly aktivní | 82 | | x |
| | AKTIVA CELKEM | 83 | 14 179 | 13 915 |

PASIVA

| | | Číslo řádku | Stav k prvnímu dni účetního období | Stav k poslednímu dni účetního období |
|-------------|---|----------------|---------------------------------------|--|
| A. | Vlastní zdroje celkem | 1 | 11 194 | 10 796 |
| I. | Jmění celkem | 2 | 15 024 | 14 772 |
| 1. | Vlastní jmění | 3 | 15 024 | 14 772 |
| 2. | Fondy | 4 | | |
| 3. | Oceňovací rozdíly z přecenění finančního majetku a závazků | 5 | | |
| II. | Výsledek hospodaření celkem | 6 | -3 830 | -3 976 |
| 1. | Účet výsledku hospodaření | 7 | x | -145 |
| 2. | Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení | 8 | 15 | |
| 3. | Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let | 9 | -3 845 | -3 831 |
| B. | Cizí zdroje celkem | 10 | 2 985 | 3 119 |
| I. | Rezervy celkem | 11 | 0 | 0 |
| 1. | Rezervy | 12 | | |
| II. | Dlouhodobé závazky celkem | 13 | 2 095 | 1 881 |
| 1. | Dlouhodobé úvěry | 14 | 2 095 | 1 881 |
| 2. | Vydané dluhopisy | 15 | | |
| 3. | Závazky z pronájmu | 16 | | |
| 4. | Přijaté dlouhodobé zálohy | 17 | | |
| 5. | Dlouhodobé směnky k úhradě | 18 | | |
| 6. | Dohadné účty pasivní | 19 | | |
| 7. | Ostatní dlouhodobé závazky | 20 | | |
| III. | Krátkodobé závazky celkem | 21 | 488 | 941 |
| 1. | Dodavatelé | 22 | 85 | 230 |
| 2. | Směnky k úhradě | 23 | | |
| 3. | Přijaté zálohy | 24 | 345 | 48 |
| 4. | Ostatní závazky | 25 | | 40 |
| 5. | Zaměstnanci | 26 | 25 | 260 |
| 6. | Ostatní závazky vůči zaměstnancům | 27 | | |
| 7. | Závazky k institucím sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění | 28 | 6 | 134 |
| 8. | Daň z příjmů | 29 | | |
| 9. | Ostatní přímé daně | 30 | 7 | 48 |
| 10. | Daň z přidané hodnoty | 31 | | |
| 11. | Ostatní daně a poplatky | 32 | | |
| 12. | Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu | 33 | | |
| 13. | Závazky ze vztahu k rozpočtu orgánů územních samosprávných celků | 34 | | |
| 14. | Závazky z upsaných nesplacených cenných papírů a podílů | 35 | | |
| 15. | Závazky ke společníkům sdruženým ve společnosti | 36 | | |
| 16. | Závazky z pevných termínovaných operací a opcí | 37 | | |

| | | | | |
|------------|--------------------------------------|-----------|---------------|---------------|
| 17. | Jiné závazky | 38 | 20 | 41 |
| 18. | Krátkodobé úvěry | 39 | | |
| 19. | Eskontní úvěry | 40 | | |
| 20. | Vydané krátkodobé dluhopisy | 41 | | |
| 21. | Vlastní dluhopisy | 42 | | |
| 22. | Dohadné účty pasivní | 43 | | 140 |
| 23. | Ostatní krátkodobé finanční výpomoci | 44 | | |
| IV. | Jiná pasiva celkem | 45 | 402 | 297 |
| 1. | Výdaje příštích období | 46 | 342 | 222 |
| 2. | Výnosy příštích období | 47 | 60 | 75 |
| 3. | Kursově rozdíly pasivní | 48 | | x |
| | PASIVA CELKEM | 49 | 14 179 | 13 915 |

| | | |
|--------------------------------|---|--|
| Sestaveno dne: 7.6.2018 | Podpis odpovědné osoby: Mgr. Šárka Prokopisová  | Razítko: Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v České republice, z.s. Karlínské nám. 12 186 00 Praha 8 - Karlín - 1 - |
| Odesláno dne: | Podpis osoby odpovědné za sestavení: Skuhrovec Jaroslav  Telefon: 602653316 | |



Svaz neslyšících a nedoslýchavých v České republice

Příloha k účetní uzávěrce za rok 2017

Základní informace:

Přesný název účetní jednotky: Svaz neslyšících a nedoslýchavých v České republice

Sídlo účetní jednotky: Karlínské nám. 12, 186 03 Praha 8

Identifikační číslo: 006 765 35

Právní forma účetní jednotky: spolek

Místo registrace: Městský soud v Praze, oddíl L, vložka 166

Datum vzniku: 8. 5. 1990

Vklady do vlastního jmění: netýká se

Rozvahový den: 31. 12. 2017

Předmět činnosti a účel vzniku:

hlavní činnost

- a) navrhuje orgánům státní správy a samosprávy potřebná legislativní či jiná opatření ve prospěch osob se sluchovým postižením a posuzuje návrhy opatření, zpracované a jí předložené jinými orgány či institucemi, které se týkají životních podmínek osob se sluchovým postižením,
- b) zabezpečuje spolupráci s mezinárodními organizacemi osob se sluchovým postižením,
- c) sleduje a vyhodnocuje realizaci legislativních i jiných opatření ve prospěch osob se sluchovým postižením, vyplývajících z mezinárodních závazků i norem České republiky a v případě potřeby iniciuje opatření k nápravě zjištěných nedostatků,
- d) zajišťuje osvětovou a poradenskou činnost a související služby při vyrovnávání příležitostí pro osoby se sluchovým postižením ve všech oblastech života společnosti,
- e) vytváří a realizuje vzdělávací programy v oblasti vyrovnávání příležitostí pro osoby se sluchovým postižením,
- f) vydává neperiodický elektronický časopis, informační materiály a publikace, pořádá konference, semináře a další akce týkající se vyrovnávání příležitostí pro osoby se sluchovým postižením,
- g) spolupracuje se samosprávou krajů při tvorbě, realizaci a monitorování strategických koncepcí a komunitních plánů vytváření rovných příležitostí pro osoby se sluchovým postižením v působnosti příslušného kraje, včetně zajištění dostupnosti potřebných služeb,
- h) realizuje projekty s podporou veřejných zdrojů ČR, fondů EU a dalších donátorů z ČR i ze zahraničí ve prospěch osob se zdravotním postižením.

doplňková činnost

- a) poskytuje registrované sociální služby dle zákona č. 108/2006 Sb. zejména se zaměřením na tlumočnické služby a odborné sociální poradenství. Cílem tlumočnických služeb je zprostředkování komunikace v záležitostech běžného života osobám, které jako komunikační prostředek používají znakový jazyk. Cílem odborného sociálního poradenství je řešení

problémové situace v oblasti sluchových vad a jejich kompenzace (technické poradenství, zprostředkování a půjčování kompenzačních pomůcek), nebo řešení tíživé životní situace, do které se lidé mohou dostat v důsledku neznalosti svých práv a povinností, nebo neschopnosti plnohodnotné komunikace. Za tímto účelem provozují pobočné spolky Svazu celostátní síť sociálních služeb pro osoby se sluchovým postižením,

- b) vytváří podmínky pro podporu a začleňování občanů se sluchovým postižením, snaží se pro ně vytvářet rovné příležitosti a možnosti jejich společenského, kulturního a především pracovního uplatnění s nabídkou poskytování či zprostředkování dalších služeb za účelem získání pracovního uplatnění,
- c) vytváří zázemí a administrativní servis pro veřejně prospěšné aktivity občanů se sluchovým postižením, jejich zástupců či svých pobočných spolků,
- d) podporuje tvorbu komplexních opatření a souborů služeb, které umožňují návrat osob se sluchovým postižením či jejich udržení na trhu práce,
- e) realizuje osvětové, informační, vzdělávací akce a kampaně spojených s využíváním technických opatření, která napomáhají zlepšení kvality života,
- f) realizuje propagační, výukové, poradenské, mediační, informační činnosti, zprostředkovává styk s veřejností, podporuje setkávání a rozvoj spolupráce subjektů ve smyslu cílů organizace - včetně spolupráce se zahraničními subjekty atd.,
- g) rozvíjí nové metody práce s komunitou, vytváří strategie komplexního řešení sociálních služeb, celoživotního vzdělávání a ostatních složek prostředí, které ovlivňují kvalitu života a podporují integraci občanů se sluchovým postižením,
- h) podporuje vytváření pracovních příležitostí pro osoby se sluchovým postižením, a to zejména ve spolupráci s dotčenými institucemi – především s Úřady práce, i se zaměstnavateli,
- i) v rámci realizace vedlejší činnosti může SNN v ČR vyvíjet též vedlejší hospodářskou činnost spočívající v podnikání nebo jiné výtěžné činnosti za předpokladu, že její účel spočívá v podpoře hlavní činnosti nebo v hospodárném využití spolkového majetku.

Nejvyšší orgán:

Sjezd

Statutární orgán:

Prezidentka:

Mgr. Šárka Prokopiusová, dat. nar. 27. 10. 1974

Den vzniku funkce: 17. 11. 2012

Viceprezident:

Pavel Šturm, dat. Nar. 22. 1. 1955

Den vzniku funkce: 17. 11. 2012

Viceprezidentka:

Jiřina Kocmanová, dat. nar. 14. 9. 1960

Den vzniku funkce: 12. 11. 2016

Ředitel sekretariátu :

Jaroslav Paur, dat. nar. 22. 4. 1936

Den vzniku funkce: 17. 11. 2012

Prezident, viceprezident za neslyšící, viceprezident za nedoslýchavé a ředitel sekretariátu jsou statutárními orgány Svazu. Jednají každý samostatně. O svých rozhodnutích informují výkonný výbor.

Republiková kontrolní komise:

počet členů - 5

Marie Lašanová - předsedkyně
Eva Maršálková
RNDr. Miloš Lang
Karel Struha
Ing. Josef Douša

Republiková kontrolní komise se schází nejméně dvakrát ročně.

K přijetí usnesení Republikové kontrolní komise je třeba nadpoloviční většina hlasů přítomných členů.

Účetní období: kalendářní rok

Použité účetní metody: podvojný účetnictví v souladu se zákonem o účetnictví č. 563/1991 Sb. a v souladu s vyhláškou č.504/2002 Sb.

Přepočet cizích měn na českou měnu

Při přepočtu cizích měn na českou měnu používá společnost v průběhu účetního období pevný kurz k 1. 1. účetního období.

Způsob zpracování účetních záznamů: účetní software GRAND

Místo úschovy účetních záznamů: archiv v sídle společnosti

Majetková či smluvní účast v jiných společnostech:

Centrum pro neslyšící a nedoslýchavé pro Prahu a Středočeský kraj, o.p.s., IČ – 026 36 298
vklad zakladatele 1000 Kč

Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s., IČ 024 07 451 - vklad zakladatele 1000 Kč

Centrum pro neslyšící a nedoslýchavé kraje Vysočina, o.p.s., IČ 022 85 266

Centrum pro zdravotně postižené Zlínského kraje, o.p.s., IČ 265 93 823

Centrum pro zdravotně postižené Libereckého kraje, o.p.s., IČ 265 93 980

Odpisování majetku a oprávk:

podle zákona č.586/1992 Sb. - společnost používá rovnoměrný odpis.

Tvorba opravných položek a rezerv:

v roce 2017 nebyla vytvořena žádná rezerva.

Způsob oceňování použitý pro položky aktiv a závazků: dle údajů v účetnictví

v souladu se zákonem o účetnictví č. 563/1991 Sb. a v souladu s vyhláškou č.504/2002 Sb.

Zaměstnanci:

počet zaměstnanců ve stavu k 31. 12. 2017 19

z toho:

OZP 3

DPP a DPČ dle potřeb

Osobní náklady (v tisících Kč):

| | |
|--------------------------------|------|
| hrubé mzdy vč. odměn | 2480 |
| DPP | 458 |
| sociální a zdravotní pojištění | 840 |

Rozpis přijatých dotací (v tisících Kč):

| | |
|---------------------------|------|
| ministerstva a úřad vlády | 5367 |
| samosprávy, kraje, města | 68 |

Přehled majetku (pořizovací cena + účetní zůstatková cena v tisících Kč):

| | | |
|---------------------|-------|-------|
| budovy | 14460 | 11389 |
| pozemky | 21 | 21 |
| dopravní prostředky | 162 | 0 |
| stroje | 2070 | 0 |

Přehled obchodních pohledávek a závazků k 31. 12. (v tisících Kč):

pohledávky celkem 190

z toho:

| | |
|------------------------------|----|
| po splatnosti 180 dní a více | 38 |
| po splatnosti do 180 dní | 95 |
| ve splatnosti | 57 |

závazky celkem 230

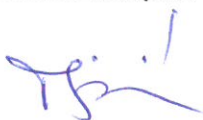
z toho:

| | |
|------------------------------|-----|
| po splatnosti 180 dní a více | 0 |
| po splatnosti do 180 dní | 47 |
| ve splatnosti | 183 |

Okamžik sestavení závěrky: 7. 6. 2018

Závěrku sestavil: Ing. Jaroslav Skuhrovec

Podpis statutárního zástupce:



Dvaz nealyžících a nedoslýchavých
osob v České republice, z.s.
Karlínské nám. 12
186 00 Praha 8 - Karlín
- 1 -

.....
Mgr. Šárka Prokopiusová, prezidentka

